

Số: 654 /TB - ĐHYD

Thái Nguyên, ngày 26 tháng 10 năm 2015

## THÔNG BÁO

### Về việc thu chi phí đào tạo của lưu học sinh Lào và Campuchia tự túc Năm học 2015 - 2016

**Kính gửi:** - Phòng Kế hoạch - Tài chính; Phòng Đào tạo; Phòng CTHS - SV.  
- Lưu học sinh Lào và Campuchia đang học tại các lớp K46I; K46K; K47E.

Căn cứ Nghị định 31/CP của Chính phủ ngày 04 tháng 4 năm 1994 về việc thành lập Đại học Thái Nguyên;

Căn cứ Thông tư 03/2014/TT-BGDĐT ngày 25 tháng 2 năm 2014 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc ban hành quy chế quản lý người nước ngoài học tập tại Việt Nam;

Căn cứ Thông tư 08/2014/TT-BGDĐT ngày 20 tháng 3 năm 2014 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Đại học vùng và các cơ sở giáo dục đại học thành viên;

Căn cứ Quyết định số 1402/QĐ-ĐHTN ngày 18 tháng 10 năm 2013 của Đại học Thái Nguyên về việc công nhận lưu học sinh trúng tuyển vào học đại học chính quy ngành y đa khoa tại trường Đại học Y Dược;

Căn cứ Quyết định số 1741A/QĐ-ĐHTN ngày 08 tháng 10 năm 2014 về việc công nhận lưu học sinh trúng tuyển vào học đại học chính quy tại trường Đại học Y Dược;

Căn cứ Quyết định số 1380/QĐ-YD ngày 19 tháng 8 năm 2015 của Hiệu trưởng trường Đại học Y Dược về việc Quy định mức thu chi phí đào tạo Đại học, Sau đại học đối với lưu học sinh Lào, Campuchia năm học 2015 - 2016,

### **HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG ĐẠI HỌC Y DƯỢC THÔNG BÁO:**

#### **1. Mức thu chi phí đào tạo**

2.240.000 đồng/tháng x 10 tháng = 22.400.000 đồng/lưu học sinh/năm học.

*(Có danh sách cụ thể kèm theo)*

#### **2. Thời gian và địa điểm**

##### **Thời gian:**

- Học kỳ I: Lưu học sinh nộp chi phí đào tạo từ ngày ký thông báo đến hết ngày 10/11/2015.

- Học kỳ II: Nộp theo lịch cụ thể tại Thông báo số 490/TB - YD ngày 19 tháng 8 năm 2015 của Hiệu trưởng Trường Đại học Y Dược về việc thu học phí, kinh phí đào tạo năm học 2015 - 2016.

**Địa điểm:** Tại phòng Kế hoạch - Tài chính tầng 2, tòa nhà 11 tầng.

*Hết thời hạn quy định trên, nếu lưu học sinh nào không hoàn thành nghĩa vụ nộp chi phí đào tạo sẽ bị nhà trường xử lý theo quy chế học sinh, sinh viên ban hành kèm theo Quyết định số 42/2007/QĐ-BGDĐT ngày 13 tháng 8 năm 2007 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo.*

### **3. Điều khoản thi hành**

Giao cho phòng công tác học sinh, sinh viên phối hợp với phòng Kế hoạch - Tài chính, phòng Đào tạo triển khai thông báo này tới lưu học sinh Lào, Campuchia đang học tại trường.

Khi cần thiết các phòng chức năng thông báo đến gia đình của các lưu học sinh để kết hợp cùng các bậc phụ huynh tổ chức thực hiện tốt thông báo này.

Nơi nhận: 

- Như kính gửi;
- Lưu VT;CT - HSSV.



**PGS.TS Nguyễn Tiến Dũng**



**DANH SÁCH LƯU HỌC SINH LÀO VÀ CAMPUCHIA  
NỘP CHI PHÍ ĐÀO TẠO NĂM HỌC 2015 - 2016**

Theo Thông báo số: **654** /TB - ĐHYD ngày **26** tháng 10 năm 2015

STT	Họ tên	Đối tượng	Lớp	Số tiền phải nộp	Nộp tiền			
					Lần 1	Ký tên	Lần 2	Ký tên
1	Vanly Tonglukangmaivang	LHS Lào tự túc	K46I	22,400,000				
2	Bounphang Vang Xaiyear	LHS Lào tự túc	K46I	22,400,000				
3	Siavang Tonglou	LHS Lào tự túc	K46I	22,400,000				
4	Sim Chanponloue	LHS Campuchia tự túc	K46K	22,400,000				
5	Hak Honghout	LHS Campuchia tự túc	K46K	22,400,000				
6	Chhay Leanghour	LHS Campuchia tự túc	K46K	22,400,000				
7	Tep Sophon Leaksmy	LHS Campuchia tự túc	K46K	22,400,000				
8	Tep Kosal	LHS Campuchia tự túc	K46K	22,400,000				
9	Thieng Pisith	LHS Campuchia tự túc	K46K	22,400,000				
10	Ly Siv Kim	LHS Campuchia tự túc	K46K	22,400,000				
11	Manivanh Sitthivohanne	LHS Lào tự túc	K47E	22,400,000				
12	Tep Vathanak	LHS Campuchia tự túc	K47E	22,400,000				
13	Vann Vuthy	LHS Campuchia tự túc	K47E	22,400,000				
	<b>Tổng</b>			<b>291,200,000</b>				

**Tổng số tiền bằng chữ: Hai trăm chín mươi một triệu hai trăm nghìn đồng.**

Chi phí đào tạo của 13 lưu học sinh Lào và Campuchia tự nộp tại trường

**NGƯỜI LẬP BIỂU**

**Hà Thị Trung**

**TRƯỞNG PHÒNG CT - HSSV**

**Th.s Lê Ngọc Uyển**

**KT.HIỆU TRƯỞNG  
PHÓ HIỆU TRƯỞNG**



**PGS.TS Nguyễn Tiến Dũng**